

# The maintenance of Chinese culture in non-Chinese cultural contexts: sample reading and responding activities

## Sample activity 2

沿着下面文章的思路，写一篇演讲稿，呼吁在澳华人慎重思考，选择一些仍具有积极意义的中华民族传统文化观念，加以发扬光大。（大约350字。）

In response to the article, write a speech encouraging the local Chinese community to carefully consider what aspects of Chinese traditional culture and attitudes are meaningful and should be preserved. (Write approximately 350 Chinese characters.)

### 澳洲生活随想

历史、气候和民族的特色使澳洲人过着一种悠闲自在无拘无束的生活。他们的生活方式、饮食习惯乃至风俗礼仪虽然大都以英国的为基准，但却也有着诸如平等意识、随和作风等鲜明的澳大利亚特征。大多数澳洲人聚居在东南部沿海地区，那里的气候和水土较适合人类居住。对于大多数澳洲人来说，他们的生活方式基本相似。很少有人富到可以不用工作，也很少有人穷到过不上像样的日子。

这里社会福利制度健全，上学不缴费、生孩子不花钱、买房子有津贴，医疗、生育、教育、养老等生老病死一系列大事都由政府或保险公司负担。所以澳洲人生活得很安逸，可惜伴随而来的结果是不少人变得很懒惰。一些年轻人，往往中学没有上完就辍学，以打工为生。即使找不到工作，政府也会保障他们有基本的生活水平，每两周提供可以糊口的社会福利金，并获安排参加职业培训，然后介绍到合适的单位做工。澳大利亚，地旷人稀，所以政府鼓励生育。小孩越多领取的补助金就越多，但是一般家庭大都是一两个小孩，因为人们认

为抚养孩子是件苦差，所以可以这么说，面对金钱的多少和实实在在的生活素质的高低的选择，澳洲人选的是后者。另外，这里实行的是周薪制，多数人每星期工作五天，通常在周四发薪水，许多人往往会在发薪的前一两天就没了钱用。这样的有钱不花白不花的思维方式，使许多人挣了钱便及时花掉，毫无积蓄。多数澳洲人认同“及时行乐”的生活态度，工作是为了追求现实的享乐，很少思前想后。

人各有志，不同的人会有不同的选择，原该尊重，但许多澳洲人认同的这种生活方式，我个人的看法是不可取的。勤俭持家、居安思危是美德，华人无论走到哪里，这个传统美德可别轻易丢掉。

澳洲不仅环境优美、充满蓬勃生机，更可贵的是这个国家有极强的包容心。来澳定居的华人移民，入乡随俗，生活节奏逐渐地放慢了很多，也学会了和追求休闲的澳洲人一样去品味人生，享受生活，这很好。能在这个充满和谐、无拘无束的宁静环境中学习、生活，要珍惜这来之不易的机会。同时，也应该将中华传统文化值得肯定之处保存下来并与澳人分享。比如，拼搏创业的精神和积谷防饥的持家理念总比今朝有酒今朝醉的生活态度更积极可取，我们应该保存并将之发扬光大。澳洲社会，有容乃大，好的文化传统累积越多，这个国家越有发展的生机。

事实上，随着大量来自世界各地的移民的涌入，澳洲人也受到了颇多竞争压力与启发。例如：从前的澳洲超级市场基本上是在工作日开门营业，朝九晚六，只在周四晚上营业到九点。而现在，在三百六十五天营业的亚洲人商店的压力激励下，大部分当地超市、商铺也加大、延长了工作量和时间，牺牲了部分的休闲生活来增强竞争力。澳洲人及时行乐的“金科玉律”被打上个问号，华人拼搏创业的精神、未雨绸缪的举措、牺牲眼前乐以图后福的传统价值观在“异邦”得到认同，这说明我们如能充分利用定居国的自由开放条件，既保存自身传统价值观优秀的一面，又对所在国的持续发展前景发挥了积极影响，将是一个很有意义的双赢的局面。